

32003R2036

20.11.2003

ÚŘEDNÍ VĚSTNÍK EVROPSKÉ UNIE

L 302/7

NAŘÍZENÍ KOMISE (ES) č. 2036/2003**ze dne 19. listopadu 2003,****kterým se stanoví odchylka od nařízení (ES) č. 896/2001, pokud jde o stanovení vyrovnávacích koeficientů, které se mají použít na referenční množství každého tradičního hospodářského subjektu v rámci celních kvót pro dovozy banánů v roce 2004**

KOMISE EVROPSKÝCH SPOLEČENSTVÍ,

s ohledem na Smlouvu o založení Evropského společenství,

s ohledem na nařízení Rady (EHS) č. 404/93 ze dne 13. února 1993 o společné organizaci trhu s banány⁽¹⁾ naposledy pozměněné nařízením (ES) č. 2587/2001⁽²⁾, a zejména na článek 20 uvedeného rozhodnutí,

vzhledem k těmto důvodům:

(1) Ustanovení čl. 4 odst. 1 nařízení Komise (ES) č. 896/2001 ze dne 7. května 2001, kterým se stanoví prováděcí pravidla k nařízení Rady (EHS) č. 404/93 o dovozu banánů do Společenství⁽³⁾ naposledy pozměněného nařízením (ES) č. 1439/2003⁽⁴⁾, stanoví způsob výpočtu referenčního množství pro tradiční hospodářské subjekty A/B a C pro roky 2004 a 2005 na základě dovozních licencí pro tyto hospodářské subjekty během referenčního roku.

(2) Podle zpráv členských států na základě čl. 5 odst. 2 nařízení (ES) č. 896/2001, představují takto stanovená referenční množství pro rok 2004 celkem 2 197 147,342 tun pro všechny tradiční hospodářské subjekty A/B a 630 713,105 tun pro všechny tradiční hospodářské subjekty C. Protože tato množství jsou nižší než množství, která jsou k dispozici v rámci celních kvót, vedlo by použití čl. 5 odst. 3 uvedeného nařízení ke stanovení vyrovnávacího koeficientu, který by referenční množství pro tradiční hospodářské subjekty zvýšil.

(3) Tradičním hospodářským subjektům by mohlo být přiděleno výjimečně malé množství v důsledku mimořádných obtíží, které ovlivnily jejich činnost během referenčního roku. V souladu s čl. 5 odst. 5 nařízení (ES) č. 896/2001 může Komise provést příčinná opatření opravňující k řešení zvláštních situací v mezích celních

kvót A/B a C. Celková referenční množství oznámená některými členskými státy, stanovená pro tradiční hospodářské subjekty v souladu s čl. 4 odst. 1 nařízení (ES) č. 896/2001, mohou být dále upravena po ukončení probíhajících soudních řízení.

(4) Dokud k takovým situacím nedojde, a aby bylo případně umožněno provést nezbytná opatření týkající se dotyčných hospodářských subjektů, doporučuje se nestanovovat zatím vyrovnávací koeficienty pro referenční množství tradičních hospodářských subjektů k použití v roce 2004.

(5) Mělo by být proto přijato ustanovení o odchylce od nařízení (ES) č. 896/2001.

(6) Aby měly hospodářské subjekty dostatek času na podání žádostí o licence pro první čtvrtletí roku 2004, mělo by toto nařízení vstoupit neprodleně v platnost.

(7) Opatření tohoto nařízení jsou v souladu se stanoviskem Řídicího výboru pro banány,

PŘIJALA TOTO NAŘÍZENÍ:

Článek 1

Odchylně od čl. 5 odst. 3 nařízení (ES) č. 896/2001 se vyrovnávací koeficienty k použití pro referenční množství tradičních hospodářských subjektů v rámci celních kvót A/B a C v roce 2004, zatím nestanovují.

Článek 2

Toto nařízení vstupuje v platnost dnem vyhlášení v Úředním věstníku Evropské unie.

⁽¹⁾ Úř. věst. L 47, 25.2.1993, s. 1.

⁽²⁾ Úř. věst. L 345, 29.12.2001, s. 13.

⁽³⁾ Úř. věst. L 126, 8.5.2001, s. 6.

⁽⁴⁾ Úř. věst. L 204, 13.8.2003, s. 30.

Toto nařízení je závazné v celém rozsahu a přímo použitelné ve všech členských státech.

V Bruselu dne 19. listopadu 2003.

Za Komisi
Franz FISCHLER
člen Komise
